

# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE



**FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL CORTOMETRAGGIO**  
dal 12 al 19 Novembre 2023 dalle ore 18.00 alle 23.00 (escluso il 17 Novembre)  
[www.accordiedisaccordi.it](http://www.accordiedisaccordi.it)



FOCUS – Fondazione Quartieri Spagnoli - Via Portacarrese a Montecalvario, 69 – NAPOLI

# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE

**FESTIVAL INTERNAZIONALE DEL CORTOMETRAGGIO**  
dal 12 al 19 Novembre 2023 dalle ore 18.00 alle 23.00 (escluso il 17 Novembre)

**FOQUS – Fondazione Quartieri Spagnoli**

Via Portacarrese a Montecalvario, 69 – NAPOLI

**Ingresso gratuito | *Free entry***

**Direzione Artistica | *Art Direction***

**Pietro Pizzimento & Fabio Gargano**

**Giuria | *Jury*: Carlo Luglio, Alessandra Farro, Dalal Suleiman**

**Giuria AMC | *Jury AMC*: Sarah McTeigue, Miriam Palmarella, Gabriele Passaretti**

**Giuria AIC | *Jury AIC*: Daniele Nannuzzi, Luca Cestari, Simone Marra**

**[www.accordiedisaccordi.it](http://www.accordiedisaccordi.it)**

**Infoline: +39 081 5491838**

**Durante le giornate del Festival saranno presenti i produttori, i registi e gli attori dei cortometraggi presentati | *Producers, directors and actors of the short films submitted to the Festival will be attend the screening***



# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE

**DOMENICA 12 NOVEMBRE ore 18.00 – 20.30**

**BLIND** (Italia, 2023, 20') di | by Alessandro Panzeri, con | with Fabrizio Valezano, Fabio Salerno, Fabrizio Cimadoro, Stefano Mancinelli. Produzione | *Producer*: Specter Film. **Finalist: National**

**SEGNI – Racconti di Napoli tra scena e vita** (Italia, 2023, 19'28") di | by Gianluca Donnarumma. Produzione | *Producer*: Gianluca Donnarumma. **Finalist: Campania**

**CRISTAL, PAPEL, ORGÁNICO - Household waste collection** (Spagna, 2022, 4'12") di | by Almudena Vázquez Miguel. Produzione | *Producer*: Almudena Vázquez Miguel. **Finalist: Environmental**

**LA TÍA MARU** (Spagna, 2023, 10'03") di | by Luigi Reniery, con | with Beatriz González-Mateo. Produzione | *Producer*: Luigi Reniery. **Official Selection: International**

**CHI SPARA PER PRIMO** (Italia, 2022, 19'59") di | by Emanuele Palamara, con | with Autilia Ranieri, Simone Borrelli, Andrea Mautone, Denise Capezza. Produzione | *Producer*: Emanuele Palamara. **Official Selection: Campania**

**DEAR STRANGER** (Taiwan, 2023, 5'17") di | by Jia-Yun Lin. Produzione | *Producer*: Jia-Yun Lin. **Official Selection: Animation**

**IL SILENZIO UCCIDE!** (Italia, 2023, 2'47") di | by Irene Magnani, con | with Patrizia Manganiello, Ilaria Taccogna, Graziano Nicoli. Produzione | *Producer*: Massimo Leonardi. **Official Selection: Short Short**

**BONBON VOYAGE!** (U.S.A, 2023, 2'23") di | by Emma Ream. Produzione | *Producer*: Emma Ream. **Official Selection: Short Short**

# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE

DOMENICA 12 NOVEMBRE ore 20.30 – 23.00

**THE WEIGHT OF A FEATHER** (Argentina, 2023, 14') di | by Marianela Valdata, con | with Sofía González, Franco de la Puente, Juan Recalde, Marianela Valdata. Produzione | *Producer*: Marianela Valdata. **Finalist: International**

**DIVE** (Italia, 2023, 12'10") di | by Aldo Iuliano, con | with Danyil Kamenskyi, Veronika Lukianenko. Produzione | *Producer*: NewGen Entertainment, Greif Production, Mompracem. *Presentato alla 80ma Mostra Internazionale del Cinema di Venezia (2023) – Orizzonti | Presented at 80th Venice International Film Festival (2023) – Orizzonti selection* **Finalist: National**

**SOUL OFFICE** (Irlanda, 2022, 10'29") di | by Ryan Loughran, con | with Aoife Hinds, Ryan Loughran, Shaun Miller. Produzione | *Producer*: Fiona McLaughlin, Tom Getty, Grace Loughrey. **Finalist: Animation**

**CON IL PENSIERO RIVOLTO AL MARE** (Germania, 2023, 22'42") di | by Fabiana Fragale. Produzione | *Producer*: Kunsthochschule Für Medien Köln. **Finalist: Documentary**

**KM 9** (Italia, 2023, 12'43") di | by Filippo Valsecchi, con | with Alice Benvenuti, Giovanni Toscano, Roberto Zibetti, Giuseppe Lo Piccolo, Giusi Merli. Produzione | *Producer*: Massimo Martino, Clemart. **Official Selection: National**

**BUREAUCRACY** (Spagna, 2023, 4'45") di | by Victor Picallo Villalobos. Produzione | *Producer*: Victor Picallo Villalobos. **Official Selection: Animation**

**PE-LD** (Argentina, 2021, 1'8") di | by Mauri Badra. Produzione | *Producer*: Yosoydelmundo, Mauri Badra. **Official Selection: Environmental**

**THE ARTIFICIAL WORLD** (U.S.A, 2023, 6'40") di | by Wheeler Winston Dixon. Produzione | *Producer*: Wheeler Winston Dixon. **Official Selection: Experimental**

**THE LOST CHILDREN** (Canada, 2023, 2'07") di | by Noushin Emami, con | with Noushin Emami. Produzione | *Producer*: Noushin Emami. **Official Selection: Short Short**

**DE MUNDI STATU** (Ungheria, 2023, 2'09") di | by Bela Balog. Produzione | *Producer*: Bela Balog. **Official Selection: Short Short**

**AMERICAN DREAM** (U.S.A, 2022, 2'55") di | by Renee Shi. Produzione | *Producer*: Renee Shi. **Official Selection: Short Short**

# accordi @ DISACCORDI XX EDIZIONE

LUNEDI 13 NOVEMBRE ore 18.00 – 20.30

**CIVIC** (U.S.A, 2022, 19'50") di | by Dwayne LeBlanc, con | with Barrington Darius, Barney Powell, Courtney Gabrielle Williams. Produzione | *Producer*: Zane Kalnina. *Presentato al 44° Clermont ISFF - Festival du court métrage de Clermont-Ferrand | Presented at 44th Clermont ISFF - Festival du court métrage de Clermont-Ferrand* **Finalist: International**

**SeMe** (Italia, 2023, 14'59") di | by Lucia Bulgheroni, con | with Claudia Potenza, Denis Fasolo. Produzione | *Producer*: Nicola Prosatore. *In Concorso a Cortinametraggio 2023 | In Competition at Cortinametraggio 2023* **Finalist: National**

**SOGNANDO VENEZIA** (Italia, 2023, 15') di | by Elisabetta Giannini, con | with Morena Di Leva, Francesco Di Leva, Miriam Candurro, Carmine Borrino. Produzione | *Producer*: Alice Mariani, Fabiana Bosco. *Presentato al Giffoni Film Festival 2023 | Presented at Giffoni Film Festival 2023* **Finalist: Campania**

**BOX CUTTERS** (Francia, 2023, 8'24") di | by Naomi van Nieke, con | with Ronelda Kamfer. Produzione | *Producer*: Olivier Catherin, Edwina Liard, Nidia Santiago, Richard Valk, Naomi van Niekerk. *In concorso ad Annecy – International Animation Film Festival 2023 e in concorso ad Animafest – Zagabria 2023 | In competition at Annecy – International Animation Film Festival 2023 and in competition at Animafest Zagreb 2023* **Finalist: Animation**

**HISTOIRES D'ASSASSINS** (Francia, 2022, 12'56") di | by Ron Kenley, con | with Agostino Bossi. Produzione | *Producer*: Ron Kenley. **Finalist: Documentary**

**LA LONG PLUIE** (Francia, 2023, 5'8") di | by Cassandre Léonard. Produzione | *Producer*: Cassandre Léonard. **Official Selection: Animation**

**NATURA ARTIS MAGISTRA** (U.S.A, 2022, 2'25") di | by Katherine Balsley. Produzione | *Producer*: Katherine Balsley. **Official Selection: Experimental**

# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE

LUNEDI 13 NOVEMBRE ore 20.30 – 23.00

**Z.O.** (Italia, 2023, 13'42") di | *by* Loris G. Nese, con | *with* Francesco Di Leva. Produzione | *Producer:* Chiara Marotta. **Finalist: Campania**

**VALE – L'ultimo incontro** (Italia, 2023, 19'57") di | *by* Stefano Zoja, Teresa Sala. Produzione | *Producer:* Carlo Prevosti. **Finalist: Documentary**

**VEO VEO** (Spagna, 2023, 2'24") di | *by* David Valverde Burguillos. Produzione | *Producer:* David Valverde Burguillos. **Finalist: Environmental**

**HORS-SAISON** (Francia, 2023, 14'20") di | *by* Francescu Artily, con | *with* Bastien Bouillon, Anne Steffens, Henri Costa, Jean-Marie Orsini. Produzione | *Producer:* Michèle Casalta. *In concorso nella sezione nazionale al Festival international du court métrage de Clermont-Ferrand 2023 | In national competition at Festival international du court métrage de Clermont-Ferrand 2023* **Official Selection: International**

**THE DELAY** (Italia, 2022, 15'29") di | *by* Mattia Napoli, con | *with* Origine Film. Produzione | *Producer:* 10D Film, Grey Ladder. **Official Selection: National**

**THE SEED** (Spagna, 2023, 7'18") di | *by* Daniel Ortiz Diaz. Produzione | *Producer:* Daniel Ortiz Diaz. **Official Selection: Animation**

**LEGACY OF POWER** (Germania, 2023, 5'40") di | *by* Qunyuan Wang. Produzione | *Producer:* Qunyuan Wang. **Official Selection: Experimental**

**LOOK AT IT THIS WAY** (Germania, 2023, 8'36") di | *by* Danny Antonelli, con | *with* Danny Antonelli. Produzione | *Producer:* Peter Pollmann. **Official Selection: Experimental**

**MORNING LIFE THIS** (Italia, 2022, 2') di | *by* Alessia Puli. Produzione | *Producer:* Alessia Puli. **Official Selection: Short Short**

**STARRY WILL** (Cina, 2023, 2'13") di | *by* Jiajing Yin. Produzione | *Producer:* Jiajing Yin. **Official Selection: Short Short**

**STILL LIFE WITH WOMAN, TEA AND LETTER** (Olanda, 2022, 2'14") di | *by* Tess Martin. Produzione | *Producer:* Fleur Knopperts, Denis Vaslin. **Official Selection: Short Short**

# accordi @ DISACCORDI XX EDIZIONE

MARTEDI 14 NOVEMBRE ore 18.00 – 20.30

**IL MARE CHE MUOVE LE COSE** (Italia, 2022, 15') di | *by* Lorenzo Marinelli, con | *with* Nando Paone, Gea Martire, Joshua David Atotor. Produzione | *Producer:* Sergio Panariello, Luca Zingone, Vincenzo De Marco, Antonio De Palo. **Finalist: Campania**

**TUFO** (Italia, 2023, 24'59") di | *by* Victoria Musci, con | *with* Francesco Forti. Produzione | *Producer:* Federico Turani, Patrice Nezan, Alfio Bastiancich. **Finalist: Animation**

**IL QUADRATO MAGICO** (Italia, 2023, 29'56") di | *by* Vanni Giannotti. Produzione | *Producer:* Vanni Giannotti. **Finalist: Documentary**

**QUANDO SI RITIRA IL MARE** (Italia, 2022, 10'14") di | *by* Francesco Lorusso, con | *with* Moustapha Dembele, Mamadeni Coulibaly, Mohamed Traore. Produzione | *Producer:* Mattia Puleo. **Official Selection: National**

**HALFTONE** (U.K., 2021, 6'27") di | *by* Hamideh Javadi. Produzione | *Producer:* Hamideh Javadi. **Official Selection: Animation**

**I BELIEVE WE ARE LOST** (U.S.A, 2022, 2'2") di | *by* Peter Whittenberger. Produzione | *Producer:* Peter Whittenberger. **Official Selection: Experimental**

**ARRIVÉE DES TRAINS AU 21ÈME SIÈCLE** (Francia, 2022, 1'24") di | *by* Akari Sōma. Produzione | *Producer:* Akari Sōma. **Official Selection: Short Short**

**BEYOND THE STREET** (U.K., 2023, 3') di | *by* Nizam Uddin Majumder. Produzione | *Producer:* Nizam Uddin Majumder. **Official Selection: Short Short**

# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE

MARTEDI 14 NOVEMBRE ore 20.30 – 23.00

**ELSA** (Francia, 2022, 18'50") di | *by* Jean-Marc Guillier, con | *with* Marie-Laetitia Guillier, Paul de Francqueville, Lenaig Bobin, Svetlana Guillier. Produzione | *Producer:* Jean-Marc Guillier. **Finalist: International**

**COSÌ FA IL SILENZIO** (Italia, 2023, 8'37") di | *by* Sami Schinaia, con | *with* Margherita Aresti, Riccardo Cicogna, Syama Rayner, Dounia Filalia, Davide Banfi, Luciano Spini, Camilla Tosti, Gregorio Foroni. Produzione | *Producer:* Liù Cappella, Valeria Spilotro. **Finalist: National**

**L'ALBERO DEL RICCIO** (Italia., 2023, 9'03") di | *by* Chiara Sulis, Juan Carlos Concha Riveros. Produzione | *Producer:* Chiara Sulis, Juan Carlos Concha Riveros. **Finalist: Animation**

**PLASTIC VILLE** (Italia, 2023, 4'34") di | *by* Ilaria Brandolese, Mara Piazzalunga. Produzione | *Producer:* Ilaria Brandolese, Mara Piazzalunga. **Finalist: Environmental**

**THE SILENT WHISTLE** (Cina, 2022, 18'18") di | *by* Li Yingtong, con | *with* Chen Xuanyu, Zhao Zhengda. Produzione | *Producer:* Liu Sirui. *In concorso al Festival di Cannes 2022 – sezione La Cinef / In competition at Festival de Cannes 2022 – La Cinef selection* **Official Selection: International**

**UN CUORE DUE COLORI** (Italia, 2023, 19'59") di | *by* Marco Maraniello, con | *with* Alessandro Orrei, Francesco Piccirillo, Maddalena Stornaiuolo, Vincenzo Pirozzi, Francesco Panarella, Rosario Esposito La Rossa, Rita Falibretti. Produzione | *Producer:* 8mm Production, Vincenzo Maraniello. **Official Selection: Campania**

**NÉMESIS** (Spagna., 2022, 3'33") di | *by* David Ibernia. Produzione | *Producer:* David Ibernia. **Official Selection: Animation**

**LE COURBE DES TES JEUX** (Italia, 2023, 8'10") di | *by* Federico Ajello. Produzione | *Producer:* Federico Ajello. **Official Selection: Experimental**

**LIVING (RE) PAINT - The Van Gogh Trash Food Experience** (Italia, 2023, 3'15") di | *by* Federico Ajello. Produzione | *Producer:* Federico Ajello. **Official Selection: Experimental**

**LE MONADI** (Italia, 2022, 2'12") di | *by* Stefano Virgilio Cipressi. Produzione | *Producer:* Stefano Virgilio Cipressi. **Official Selection: Short Short**

**I WILL REPLACE YOU** (Polonia, 2023, 1'45") di | *by* Stanisław Maciejewski. Produzione | *Producer:* Stanisław Maciejewski. **Official Selection: Short Short**

**TARDYON** (Ucraina, 2023, 1'24") di | *by* Leonid Leonov, con | *with* Leonid Leonov. Produzione | *Producer:* Leonid Leonov. **Official Selection: Short Short**



# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE

MERCOLEDI 15 NOVEMBRE ore 19.00 – 20.30

**INHERITANCE** (Francia, 2022, 17'28") di | by Matthieu Haag, con | with Camille Salameh, Rita Hayek. Produzione | *Producer*: Matthieu Haag. **Finalist: International**

**DODO** (Germania, 2023, 12'36") di | by Yi Luo. Produzione | *Producer*: Jiayan Chen, Yi Luo. *Selezione ufficiale ad Annecy International Animation Film Festival 2023 | Official selection Annecy International Animation Film Festival 2023* **Finalist: Animation**

**ACTOS POR PARTES** (Spagna, 2023, 15'59") di | by Sergio Milán, con | with Marta Casado, Javier Laorden, Sergio Milán, Marco Lavrencic. Produzione | *Producer*: Antonello Novellino. **Official Selection: International**

**LA FORNACE** (Italia, 2022, 18'29") di | by Daniele Cipri, con | with Giorgio Portannese, Marco Cannilla, Mauro Spitaleri, Salvo Piparo. Produzione | *Producer*: Giuseppe Gigliorosso, Gianni Cannizzo. *In Concorso alla 79ma Mostra Internazionale del Cinema di Venezia (2022) – Giornate degli Autori | In Competition at 79th Venice International Film Festival (2022) – Giornate degli Autori* **Official Selection: National**

**COME ON DADDY** (Grecia, 2022, 2'26") di | by Tess Martin, con | with Nikolaos Tzamaras. Produzione | *Producer*: Costas Logothetis **Official Selection: Environmental**

**COAXIAL SHARING OF THE BIG DECEPTION** (Italia, 2022, 1'5") di | by Alessandro Bavari. Produzione | *Producer*: Alessandro Bavari. **Official Selection: Experimental**

**THE TASER'S MACRORGASMIC DOMINIUM SENSE** (Italia, 2021, 1'2") di | by Alessandro Bavari. Produzione | *Producer*: Alessandro Bavari. **Official Selection: Experimental**

**THE ASH HEAP** (Spagna, 2023, 5'13") di | by Thaís DeMelo, con | with Andrea Albernaz. Produzione | *Producer*: Thaís DeMelo, Pedro Carballal. **Official Selection: Experimental**

**IN LOVE** (Bielorussia, 2023, 0'58") di | by Ulyana Igorevna Ladesova. Produzione | *Producer*: Ulyana Igorevna Ladesova. **Official Selection: Short Short**

# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE

MERCOLEDI 15 NOVEMBRE ore 20.30 – 23.00

**HUB – Sulla propria pelle** (Italia, 2022, 19'25") di | *by* Francesco Barozzi, con | *with* Angela Ciaburri, Giuseppe Sepe, Beatrice Schiros, Marco Marzaioli, Emanuele D'Antonio, Marco Frezza. Produzione | *Producer*: Francesco Barozzi, Giuseppe Sepe. **Finalist: National**

**SISTEMI ISOLATI** (Italia, 2023, 11') di | *by* Simone Pascale, con | *with* Brigitta Fiertler, Simone De Sena, Antonella Di Bernardo, Onorina Della Rocca, Innocenzo Mulieri. Produzione | *Producer*: Roberto Pascale, Nicolò Opromolla. **Finalist: Campania**

**SOW - Sembrar** (Argentina, 2023, 8'27") di | *by* Agostina Ravazzola, con | *with* Pablo D'alo Abba. Produzione | *Producer*: Agostina Ravazzola. *Presentato al 24° Buenos Aires International Independent Film Festival (2023) | Presented at Buenos Aires International Independent Film Festival (2023)* **Finalist: Animation**

**MEMORIE DI UNA LAVANDERIA AD ACQUA** (Italia, 2022, 25'04") di | *by* Filippo Maria Cariglia. Produzione | *Producer*: Filippo Maria Cariglia, Jefferson Lavanderia. **Finalist: Documentary**

**A MIA IMMAGINE** (Italia, 2023, 11'55") di | *by* Giuseppe Bucci, con | *with* Mariano Gallo, Eva Grimaldi, Salvatore Langella. Produzione | *Producer*: Giuseppe Bucci, Nuovotecnica94. **V.M. 18 Official Selection: Campania**

**WILDLIFE CAMERAMAN (SUMMER FARM)** (U.K., 2023, 3'49") di | *by* Erentia Bedeker. Produzione | *Producer*: Stephen McAll. **Official Selection: Animation**

**FALENA** (Canada, 2022, 12') di | *by* Nancy Pettinicchio, con | *with* Nahéma Ricci, Chanel Mings, Nathalie Gascon. Produzione | *Producer*: Nancy Pettinicchio **Official Selection: Meeting with Canada**

**MEA CULPA** (Canada, 2022, 10') di | *by* Eric Bizzarri, con | *with* Emidio Lopes, Janine Jeanson. Produzione | *Producer*: Sarah Pufek. **Official Selection: Meeting with Canada**

**NÉS UN DIMANCHE MATIN** (Canada, 2023, 15'29) di | *by* Thierry Sorlini, con | *with* Zachary Evrard, Julien Claessens, Kevin Tremblay, Daniela Fiorentino, Gio Lione, Produzione | *Producer*: Thierry Sorlini. **Official Selection: Meeting with Canada**

# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE

GIOVEDÌ 16 NOVEMBRE ore 18.00 – 20.30

**CUORE** (Italia, 2022, 14'57") di | by Pierpaolo De Mejo, con | with Giorgio Colangeli, Teresa Campus, Pierpaolo De Mejo. Produzione | *Producer*: Genoma Films. **Finalist: National**

**IL VICOLO DEI SOGNI** (Italia, 2023, 19'28") di | by Lorenzo Giroffi. Produzione | *Producer*: Luca Ciriello. **Finalist: Campania**

**FISCHIA IL VENTO** (U.K., 2021, 15'15") di | by Alessandro Dordoni, con | with Denio Dorni. Produzione | *Producer*: Mimi Thomas. **Finalist: Animation**

**FANGO** (Italia, 2023, 6'32") di | by Rita Marzio Maralla. Produzione | *Producer*: Rita Marzio Maralla. **Finalist: Environmental**

**THE RIDE** (U.K., 2022, 18'11") di | by Tara Aghdashloo, con | with Nina Singh, Joseph Timms, Martin Walsh. Produzione | *Producer*: Elettra Pizzi, Tara Aghdashloo. **Official Selection: International**

**TRE VOLTE ALLA SETTIMANA** (Italia, 2022, 13'23") di | by Emanuele Vicorito, con | with Caterina D'Andrea, Pina Ranauro, Rosa Lima, Antonio Esposito, Luciana Zazzara, Gino Curcione. Produzione | *Producer*: Alessandro Capitani. **Official Selection: Campania**

**ANA MORPHOSE** (Portogallo, 2023, 9'46") di | by Joao Rodrigues. Produzione | *Producer*: Rodrigo Areias. *Presentato al 24° BAFICI - Buenos Aires International Independent Film Festival (2023) | Presented at 24<sup>th</sup> Buenos Aires International Independent Film Festival (2023)* **Official Selection: Animation**

**NELLE FAUCI DEL TEMPO** (Italia, 2023, 4'08") di | by Nicola Guarino, con | with Fabiana Masciopinto. Produzione | *Producer*: Nicola Guarino. **Official Selection: Experimental**

**IL VIAGGIO** (Italia, 2022, 3'34") di | by Juan Pablo Etcheverry, Fabio Teriaca, Sergio Cammariere, con | with Sergio Cammariere. Produzione | *Producer*: Fabio Teriaca. **Official Selection: Short Short**

**THE MOVING CANVAS - EXIDE** (India, 2023, 2'07") di | by Arjun Mukherjee. Produzione | *Producer*: Arjun Mukherjee. **Official Selection: Short Short**

**CONTACT** (Turchia, 2023, 2'03") di | by Elif Derin, Batuhan Ürkmez, Emre Çakmak. Produzione | *Producer*: Elif Derin, Emre Çakmak. **Official Selection: Short Short**

# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE

GIOVEDÌ 16 NOVEMBRE ore 20.30 – 23.00

**SINCOPAT** (Spagna., 2023, 13'29") di | by Pol Diggler, con | with Núria Florensa, Edgar Moreno, Roser Bundó, Jordi Rocaspana, Raul Tortosa, Arnau Aibar. Produzione | *Producer*: Sandra Forn. **Finalist: International**

**NOTTI D'ESTATE** (Italia, 2023, 14'10") di | by Riccardo Cannella, con | with Francesco Foti, Manuela Ventura, Corrado Fortuna, Dajana Roncione. Produzione | *Producer*: Riccardo Cannella. **Finalist: National**

**UN BACIO DI TROPPO** (Italia, 2023, 14'26") di | by Vincenzo Lamagna, con | with Gianluca Di Gennaro, Vittorio Nastri, Fernanda Pinto. Produzione | *Producer*: Gelsomina Prositto. **Finalist: Campania**

**ORIGINES D'UN MONDE** (Francia, 2022, 5'14") di | by Emma Zwickert. Produzione | *Producer*: Emma Zwickert. *Selezione ufficiale ad Annecy – International Animation Film Festival 2023 | Official selection at Annecy – International Animation Film Festival 2023* **Finalist: Animation**

**LO SCUDO DELL'ALTRO – La memoria del dovere** (Italia, 2023, 20') di | by Gloria Giordani, con | with Adriano D'Amico, Riccardo Polizzy Carbonelli, Claudio Panzironi, Cristiana Marchetti, Mattia Bagnaia, Flavia Felli, Gianluca Ferrante, Luca Picarazzi, Emanuele Pieri, Marco Paulicelli, Gabriele Fiore. Produzione | *Producer*: Istituto Salesiano Pio XI. **Finalist: Documentary**

**WHERE ARE YOU FROM?** (Uruguay, 2023, 2'31") di | by Juan Cristiani. Produzione | *Producer*: Juan Cristiani. **Finalist: Environmental**

**DON'T BE CRUEL** (Italia, 2022, 14'58") di | by Andrej Chinappi, con | with Fausto Morciano, Giorgio Ricci. Produzione | *Producer*: Valerio Antonini, Pietro Torcolini. **Official Selection: National**

**REALITY** (Spagna., 2023, 2') di | by Dani Seguí Florit. Produzione | *Producer*: Eric Abad. **Official Selection: Environmental**

**MILES DAVIS - What's Love Got to Do With It** (U.S.A, 2023, 4'20") di | by Irina Rubina. Produzione | *Producer*: Irina Rubina. **Official Selection: Experimental**

**FASHION VICTIMS 2.0** (Spagna., 2023, 2'15") di | by María Lorenzo Hernández. Produzione | *Producer*: María Lorenzo Hernández. *Selezione ufficiale ad Annecy – International Animation Film Festival 2023 | Official selection at Annecy – International Animation Film Festival 2023* **Official Selection: Short Short**

**TIME GOES** (U.K., 2023, 2'15") di | by Lily Jenkins. Produzione | *Producer*: Lily Jenkins. **Official Selection: Short Short**

# accordi @ DISACCORDI XX EDIZIONE

SABATO 18 NOVEMBRE ore 18.00 – 20.30

**THE VOICE** (U.K., 2022, 11'59") di | *by* Zuzanna Maja, con | *with* Zuzanna Romańska, Martin Taskov, Maciej Zuchowicz, Grzegorz Aleksander Biały. Produzione | *Producer*: Dorota Janik. **Finalist: International**

**L'ULTIMA FESTA** (Italia, 2022, 19'59") di | *by* Matteo Damiani, con | *with* Dora Romano, Luisa De Santis. Produzione | *Producer*: Francesco Paolo Montini. **Finalist: National**

**È SOLO IL VENTO** (Italia, 2022, 19'26") di | *by* Enrico Iannaccone, con | *with* Anna Carla Broegg, Gea Martire, Renato De Simone. Produzione | *Producer*: Enrico Iannaccone, Valeria Monti, Emilio Costa, Ass. Cult. Spaghetti, Carla Borrelli. **Finalist: Campania**

**CARAMELLE** (Italia, 2022, 12'34") di | *by* Matteo Panebarco, Produzione | *Producer*: Panebarco, Mediterraneo Cinematografica. **Finalist: Animation**

**CEMENTERIO DE COCHES** (Spagna., 2023, 8'01') di | *by* Miguel Ángel Olivares, con | *with* Asier Flores, Yousef Bougarouane, Pilar Nogales Produzione | *Producer*: Miguel Ángel Olivares, Gadol Producciones, Barrios Producciones. **Official Selection: International**

**DEFIO - Moving spaces** (Italia, 2023, 8'55") di | *by* Danilo Crispino, con | *with* Izabella Herzfeld. Produzione | *Producer*: Danilo Crispino. **Official Selection: Campania**

**DEFIO – Safety in sound** (Italia, 2023, 5'7") di | *by* Danilo Crispino, con | *with* Vincenzo Pellecchia. Produzione | *Producer*: Danilo Crispino. **Official Selection: Campania**

**VALENTINE** (Italia, 2023, 3'16") di | *by* Vito Nicoletta. Produzione | *Producer*: Vito Nicoletta. **Official Selection: Experimental**

**RIABBRACCIAMI** (Italia, 2022, 2'34") di | *by* Daniele Marsala, con | *with* Serena Ustica, Martina Ceraulo, Carol Bacino, Alessandro Lucania, Riccardo D'Urso. Produzione | *Producer*: Daniele Marsala. **Official Selection: Short Short**

# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE

SABATO 18 NOVEMBRE ore 20.30 – 23.00

**UN GRAN PASE** (U.S.A, 2023, 9'36") di | by Ernesto Santisteban, con | with Isairis Rodríguez, Tom Thon, Denise Santos, Tony Guerrero, Luna Pulgarin. Produzione | *Producer:* Soraly Arteaga,, Alejandro Arteaga. **Finalist: International**

**WE SHOULD ALL BE FUTURISTS** (Italia, 2023, 11'04") di | by Angela Norelli, con | with Caterina Cianfa, Zoe Tavarelli, Sofia Russotto. Produzione | *Producer:* Centro Sperimentale di Cinematografia Film School. *In Concorso alla 80ma Mostra Internazionale del Cinema di Venezia (2023) – Settimana internazionale della critica | In Competition at 80th Venice International Film Festival (2023) – International critics' week* **Finalist: National**

**VIETATO FUMARE** (Italia, 2023, 20') di | by Flavia Calabrese, con | with Pina Di Gennaro, Mario Autore. Produzione | *Producer:* Flavia Calabrese, Rosario Gallone. **Finalist: Campania**

**WHEN YOU WISH UPON A STAR** (Italia, 2022, 7'36") di | by Domenico Modafferi, con | with Giovan Bartolo Botta. Produzione | *Producer:* Giovanni Grandoni. **Finalist: Animation**

**MALAFEDE** (Italia, 2023, 25'5") di | by Chiara Borsini, Marialuisa Greco, Paolo Corazza, con | with Marcello Colasurdo, Ciro Cascina. Produzione | *Producer:* Marialuisa Greco. **Finalist: Documentary**

**GOCCE DI RUGIADA** (Italia, 2023, 14'26") di | by Gianpaolo Gelati, Alessandro Melchionda, con | with Jarah Diop, Martina Sammarco, Matteo De Mojana, Jacopo La Bella, Francesca Quartarone. Produzione | *Producer:* Brand Gnu. **Finalist: Environmental**

**NEI TUOI PANNI** (Italia, 2022, 12'22") di | by Damiano Monaco, con | with Jurij Ferrini, Gabriele Bocchio, Rebecca Rossetti. Produzione | *Producer:* Damiano Monaco. **Official Selection: National**

**WOODFISH** (Italia, 2023, 3'9") di | by Virginia Ardizzone, Giorgio Avano, Giulia Brighenti, Stefano Villari. Produzione | *Producer:* Virginia Ardizzone, Giorgio Avano, Giulia Brighenti, Stefano Villari. **Official Selection: Animation**

**SHOOTING LOOPS – Version vertical** (U.K., 2022, 4'12") di | by Stuart Pound. Produzione | *Producer:* Stuart Pound. **Official Selection: Experimental**

**CREACIÓN** (Argentina, 2022, 0'13") di | by Lisa Mena, Sergio Parrella. Produzione | *Producer:* Lisa Mena, Sergio Parrella. **Official Selection: Short Short**

**BOOK KEEPERS** (Costa Rica, 2023, 2'16") di | by Rebeca Rojas Grau, con | with Melissa Williams. Produzione | *Producer:* Daniela Mora Brenes. **Official Selection: Short Short**

**BY THE BEGINNING OF THE 2008 WAR ON THE GAZA STRIP** (Palestina, 2023, 2'30") di | by Mohammed hussine Majd. Produzione | *Producer:* Mohammed hussine Majd. **Official Selection: Short Short**

**ON THE HAUNT** (U.S.A, 2023, 2'11") di | by Joy Zhou. Produzione | *Producer:* Joy Zhou. **Official Selection: Short Short**

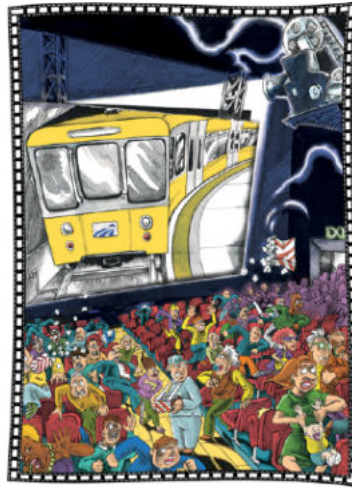
# accordi @ DISACCORDI

## XX EDIZIONE

**DOMENICA 19 NOVEMBRE ore 19.00 – 23.00**

Proiezione dei cortometraggi vincitori e consegna dei premi come miglior cortometraggio internazionale, miglior cortometraggio nazionale, miglior cortometraggio della Campania, miglior regia, migliore attore, migliore attrice, miglior cortometraggio d'animazione, miglior documentario, miglior cortometraggio a tematica ambientale, premio AIC alla migliore fotografia, premio AMC al miglior montaggio.

*Screenings of the winning short films and delivery awards for the best international short film, best national short film, best Campania short film, best director, best actor, best actress, best animated short film, best documentary, best environmental short film, AIC award for the best cinematography, AMC award for the best editing*



**accordi @ Disaccordi**  
XX EDIZIONE

[www.accordiedisaccordi.it](http://www.accordiedisaccordi.it)

Infoline: +39 081 5491838

IMAGE DESIGN: Davide Arpaia - GRAPHIC DESIGN: Maurizio Palmieri

